

mm

Picco Night Vision Monocular manual



Picco Night Vision Monocular User Manual

Thank you for choosing the Picco Night Vision Monocular! This manual provides comprehensive instructions for safe and proper use of the product. Please read it carefully before operating the Picco Night Vision Monocular.

Package Contents:

- Picco Night Vision Monocular
- USB cable
- Wrist strap
- 18650 Li-ion battery (pre-installed)

About the Picco Night Vision Monocular:

1. **Power/ OK:** Press and hold to turn the monocular on/off. menu mode, use this button to confirm selections.
2. **Brightness/ Mode:** Short press to adjust between 8 levels of screen brightness (levels 0-7). Long press to switch between video, photo, back, and menu modes.
3. **Video:** In video mode, press to start recording. In photo-mode, press to capture a photo.
4. **Zoom:** Press to zoom in (default 1x). Subsequent presses increase zoom up to 8x. Press once more at 8x to return to 1x zoom.
5. **IR-/↓:** In photo and video modes, press to decrease IR level. press to jump to IR0. In playback mode, press to navigate to the vious file. In menu mode, press to select downward.
6. **IR+/↑:** In photo and video modes, press to increase IR level. In playback mode, press to navigate to the next file. In menu mode, press to select upward.
7. **Reset:** If the monocular crashes, use a pin to press the reset button to reset it.
8. **Focus Wheel:** Adjust the focus by turning the wheel at the front.
9. **Tripod Holder:** Use to attach the monocular to a tripod for stable viewing.
10. **LED Light:** Built-in LED light for added visibility.
11. **Wrist Strap Holder:** Attach the wrist strap here for secure handling.
12. **View Area:** The lens through which you view images.
13. **Micro SD Card Slot:** Insert a micro SD card for video and photo storage.
14. **Type-C USB Port:** Connect the included USB cable for charging and data transfer.
15. **Battery Insulation Sheet:** Remove before use.



Quick Start:

Charging the Picco Night Vision Monocular:

1. Remove the battery insulation sheet (first-time use only).
2. Open the USB cover.
3. Connect the included USB cable to a power bank or a 5V2A phone adapter. Charging takes approximately 4 hours.
4. During charging, the LED indicator will illuminate. When fully charged, the indicator will turn green.

Important Notes:

1. Charge the monocular at least once every three months to activate and extend the battery life.
2. If the battery no longer functions, purchase a new Li-ion 18650 rechargeable battery (3.7V, minimum capacity 3,000mAh, with a cap). Follow instructions to replace the battery with care.

Inserting a Micro SD Card (for Videos and Photos):

1. Insert the micro SD card into the slot above the charging port. Push to lock it in place.
2. To remove the card, push it in to release and then pull it out.

Turning on the Picco Night Vision Monocular:

1. Press and hold the Power button to turn it on.
2. Adjust focus using the front wheel.
3. For night use, press the IR button to activate infrared lighting. Adjust IR level with IR+ and IR- buttons.
4. Press and hold the Power button to turn it off.

Capturing a Video:

1. When powered on, the monocular is in Video Mode.
2. Press the video icon to start recording (requires an SD Card) and press again to stop.

Capturing a Photo:

1. Press and hold Mode to enter Photo Mode.
2. Check the top left corner of the LCD screen for the photo icon.
3. Press the video icon to capture a photo.

Playback:

1. Press and hold Mode (1 mode after photo mode) to enter Playback mode.
2. The LCD shows the last saved file; 'JPG' for photos, 'AVI' for videos.
3. Use the video icon to play, delete, delete all, or exit.
4. IR+ goes to the next file, IR- goes to the previous file.

Menu Settings:

Press and hold Mode (1 mode after Playback) to access menu settings.

- Use IR+ and IR- to navigate.
- Use the video icon to enter settings.
- Use Power/ OK to save.
- Use Mode to exit.
- Settings include Auto Power off, Format SD, Date, Time, Flicker, Date/Time Tag, and Version.

Possible Issues:

1. Low battery may cause automatic shutdown. Charge using a cellphone charger or power bank.
2. If you wear glasses, keep them on while using the monocular.
3. Adjust focus by turning the front lens.
4. If 'No SD Card' message appears with a card inserted, turn off, remove, reinsert, and turn on. Try another SD Card if the issue persists.

Product Specifications:

- Viewfinder: EVF mode
- Aspect Ratio: 4:3
- TFT Screen: 1.5" inside the housing
- Aperture: F1.4 with adjustable aperture Day and Night dual mode
- Visual Distance: Up to 100M at night, 400M during the day
- Object Lens Focus: Manual adjustment
- Visual Angle: 10° degrees
- Luminance: 850 IR LED
- Sensor: VGA interpolated to 30MP
- Video: FHD (1920x1080)
- Memory Card: Up to 32GB TF Card (not included)
- Power Supply: 18650 3200mAh Li-ion Rechargeable & Replaceable Battery (included)
- Power Consumption: 1.5W with IR LED fully on
- Battery Life: Up to 9 hours for day use, 4 hours for night use
- Charging Port: Type-C USB
- Unit Size: 12.7cm x 4.6cm x 7.27cm (approx.)
- Net Weight: 245g (incl. 18650 battery) (approx.)

Picco Nachtsicht-Monokular Benutzerhandbuch Vielen Dank, dass Sie sich für das Picco Nachtsicht-Monokular entschieden haben! Dieses Handbuch enthält umfassende Anweisungen zur sicheren und ordnungsgemäßen Verwendung des Produkts. Bitte lesen Sie es sorgfältig durch, bevor Sie das Picco Nachtsicht-Monokular verwenden.

Packungsinhalt:

- Picco Nachtsicht-Monokular
- USB-Kabel
- Handgelenkschlaufe
- 18650 Li-Ion Akku (vorinstalliert)

Über das Picco Nachtsicht-Monokular:

1. Ein/Aus-Taste (OK): Drücken und halten Sie die Taste, um das Monokular ein- oder auszuschalten. Im Menümodus verwenden Sie diese Taste, um Auswahlmöglichkeiten zu bestätigen.
2. Helligkeit/Modus: Kurzes Drücken zum Anpassen der Bildschirmhelligkeit in 8 Stufen (Stufen 0-7). Langes Drücken zum Wechseln zwischen Video-, Foto-, Wiedergabe- und Menümodi.
3. Video: Im Videomodus drücken Sie zum Starten der Aufnahme. Im Fotomodus drücken Sie zum Aufnehmen eines Fotos.
4. Zoom: Drücken Sie, um zu zoomen (Standard 1x). Wiederholtes Drücken erhöht den Zoom auf bis zu 8x. Drücken Sie nochmals bei 8x, um auf 1x Zoom zurückzukehren.
5. IR-/↓: Im Foto- und Videomodus drücken Sie, um den IR-Level zu verringern. Langes Drücken führt zu IR0. Im Wiedergabemodus drücken Sie, um zur vorherigen Datei zu navigieren. Im Menümodus drücken Sie, um nach unten zu wählen.
6. IR+/↑: Im Foto- und Videomodus drücken Sie, um den IR-Level zu erhöhen. Im Wiedergabemodus drücken Sie, um zur nächsten Datei zu navigieren. Im Menümodus drücken Sie, um nach oben zu wählen.
7. Zurücksetzen: Wenn das Monokular abstürzt, verwenden Sie eine Nadel, um die Zurücksetzen-Taste zu drücken und es zurückzusetzen.
8. Fokusrad: Passen Sie den Fokus an, indem Sie das Rad vorne drehen.
9. Stativhalterung: Verwenden Sie dies, um das Monokular für stabile Ansichten an einem Stativ zu befestigen.
10. LED-Licht: Eingebautes LED-Licht für bessere Sichtbarkeit.
11. Handgelenkschlaufenhalter: Befestigen Sie hier die Handgelenkschlaufe für sicheren Halt.
12. Sichtfeld: Die Linse, durch die Sie Bilder betrachten.
13. Micro-SD-Kartenslot: Legen Sie eine Micro-SD-Karte für die Speicherung von Videos und Fotos ein.
14. Typ-C-USB-Anschluss: Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Kabel zum Laden und Datenübertragen.
15. Batterie-Isolationsblatt: Vor der Verwendung entfernen.



Schnellstart:

Aufladen des Picco Nachtsicht-Monokulars:

1. Entfernen Sie das Batterie-Isolationsblatt (nur beim ersten Gebrauch).
2. Öffnen Sie die USB-Abdeckung.
3. Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Kabel mit einer Powerbank oder einem 5V2A-Telefonadapter. Das Aufladen dauert etwa 4 Stunden.
4. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige. Wenn es vollständig aufgeladen ist, wird die Anzeige grün.

Wichtige Hinweise:

1. Laden Sie das Monokular mindestens alle drei Monate auf, um die Batterielebensdauer zu aktivieren und zu verlängern.
2. Wenn die Batterie nicht mehr funktioniert, erwerben Sie eine neue Li-Ion 18650 wiederaufladbare Batterie (3,7 V, mindestens 3.000 mAh, mit Kappe). Befolgen Sie die Anweisungen zur vorsichtigen Batterieaustausch.

Einlegen einer Micro-SD-Karte (für Videos und Fotos):

1. Legen Sie die Micro-SD-Karte in den Slot über dem Ladeanschluss ein. Drücken Sie, um sie zu verriegeln.
2. Zum Entfernen der Karte drücken Sie sie ein, um sie zu lösen, und ziehen sie dann heraus.

Einschalten des Picco Nachtsicht-Monokulars:

1. Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste, um es einzuschalten.
2. Passen Sie den Fokus mit dem vorderen Rad an.
3. Für die Nachtnutzung drücken Sie die IR-Taste, um die Infrarotbeleuchtung zu aktivieren. Passen Sie den IR-Level mit den IR+ und IR- Tasten an.
4. Drücken und halten Sie die Ein/Aus-Taste, um es auszuschalten.

Videoaufnahme:

1. Wenn eingeschaltet, befindet sich das Monokular im Videomodus.
2. Drücken Sie das Videosymbol, um die Aufnahme zu starten (erfordert eine SD-Karte), und drücken Sie erneut, um anzuhalten.

Fotografieren:

1. Drücken und halten Sie die Modus-Taste, um in den Fotomodus zu wechseln.
2. Überprüfen Sie die obere linke Ecke des LCD-Bildschirms auf das Fotosymbol.
3. Drücken Sie das Videosymbol, um ein Foto aufzunehmen.

Wiedergabe:

1. Drücken und halten Sie die Modus-Taste (1 Modus nach dem Fotomodus), um in den Wiedergabemodus zu gelangen.
2. Das LCD zeigt die zuletzt gespeicherte Datei an: 'JPG' für Fotos, 'AVI' für Videos.
3. Verwenden Sie die Ein/Aus-Taste (OK), um abzuspielen, zu löschen, alle zu löschen oder zu beenden.
4. IR+ geht zur nächsten Datei, IR- geht zur vorherigen Datei.

Menüeneinstellungen:

Drücken und halten Sie die Modus-Taste (1 Modus nach der Wiedergabe), um auf die Menüeneinstellungen zuzugreifen.

- Verwenden Sie IR+ und IR-, um zu navigieren.
- Verwenden Sie das Videosymbol, um Einstellungen vorzunehmen.
- Verwenden Sie die Ein/Aus-Taste (OK), um zu speichern.
- Verwenden Sie die Modus-Taste, um zu verlassen. Einstellungen umfassen Autoabschaltung, SD-Karte formatieren, Datum, Uhrzeit, Filmmern, Datum/Uhrzeit-Stempel und Version.

Mögliche Probleme:

1. Ein niedriger Batteriestand kann zu einem automatischen Ausschalten führen. Laden Sie mit einem Handy-Ladegerät oder einer Powerbank auf.
2. Wenn Sie eine Brille tragen, behalten Sie diese beim Verwenden des Monokulars auf.
3. Passen Sie den Fokus an, indem Sie die vordere Linse drehen.
4. Wenn die Meldung "Keine SD-Karte" angezeigt wird, obwohl eine Karte eingelegt ist, schalten Sie das Gerät aus, entfernen Sie die Karte, legen Sie sie erneut ein und schalten Sie es ein. Versuchen Sie es mit einer anderen SD-Karte, wenn das Problem weiterhin besteht.

Produktspezifikationen:

- Sucher: EVF-Modus
- Seitenverhältnis: 4:3
- TFT-Bildschirm: 1,5" im Gehäuse
- Blende: F1.4 mit einstellbarer Blende Tag- und Nacht-Dualmodus
- Sichtweite: Bis zu 100 m nachts, 400 m tagsüber
- Objektivfokus: Manuelle Einstellung
- Sichtwinkel: 10° Grad
- Helligkeit: 850 IR-LED
- Sensor: VGA interpoliert auf 30 MP
- Video: FHD (1920x1080)
- Speicherkarte: Bis zu 32 GB TF-Karte (nicht enthalten)
- Stromversorgung: 18650 3200 mAh Li-Ion wiederaufladbare & austauschbare Batterie (enthalten)
- Leistungsaufnahme: 1,5 W mit vollständig eingeschaltetem IR-LED
- Batterielebensdauer: Bis zu 9 Stunden für den Tagesgebrauch, 4 Stunden für den Nachtgebrauch
- Ladeanschluss: Typ-C-USB
- Geräteabmessungen: 12,7 cm x 4,6 cm x 7,27 cm (ca.)
- Nettogewicht: 245 g (einschließlich 18650 Batterie)(ca.)

Manuel de l'utilisateur du monoculaire de vision nocturne Picco Merci d'avoir choisi le monoculaire de vision nocturne Picco ! Ce manuel fournit des instructions complètes pour une utilisation sûre et adéquate du produit. Veuillez le lire attentivement avant d'utiliser le monoculaire de vision nocturne Picco.

Contenu de l'emballage :

- Monoculaire de vision nocturne Picco
- Câble USB
- Dragonne
- Batterie Li-ion 18650 (préinstallée)

À propos du monoculaire de vision nocturne Picco :

1. Marche/OK : Appuyez et maintenez enfoncé pour allumer/éteindre le monoculaire. En mode menu, utilisez ce bouton pour confirmer les sélections.
2. Luminosité/Mode : Appuyez brièvement pour ajuster entre 8 niveaux de luminosité de l'écran (niveaux 0-7). Maintenez enfoncé pour passer entre les modes vidéo, photo, lecture et menu.
3. Vidéo : En mode vidéo, appuyez pour commencer l'enregistrement. En mode photo, appuyez pour prendre une photo.
4. Zoom : Appuyez pour zoomer (1x par défaut). Les pressions suivantes augmentent le zoom jusqu'à 8x. Appuyez une fois de plus à 8x pour revenir à un zoom de 1x.
5. IR-/↓ : En modes photo et vidéo, appuyez pour réduire le niveau infrarouge. Maintenez enfoncé pour passer à IR0. En mode lecture, appuyez pour naviguer vers le fichier précédent. En mode menu, appuyez pour sélectionner vers le bas.
6. IR+/-↑ : En modes photo et vidéo, appuyez pour augmenter le niveau infrarouge. En mode lecture, appuyez pour naviguer vers le fichier suivant. En mode menu, appuyez pour sélectionner vers le haut.
7. Réinitialisation : Si le monoculaire plante, utilisez une épingle pour appuyer sur le bouton de réinitialisation afin de le réinitialiser.
8. Molette de mise au point : Ajustez la mise au point en tournant la molette à l'avant.
9. Support de trépied : Utilisez pour fixer le monoculaire sur un trépied pour une vision stable.
10. Lumière LED : Lumière LED intégrée pour une meilleure visibilité.
11. Support de dragonne : Attachez la dragonne ici pour une prise en main sécurisée.
12. Zone de visualisation : La lentille à travers laquelle vous visualisez les images.
13. Logement de carte micro SD : Insérez une carte micro SD pour le stockage des vidéos et des photos.
14. Port USB de type C : Connectez le câble USB inclus pour la charge et le transfert de données.
15. Feuille d'isolation de la batterie : Retirez avant utilisation.



Démarrage rapide :

Charger le monoculaire de vision nocturne Picco :

1. Retirez la feuille d'isolation de la batterie (seulement la première fois).
2. Ouvrez le couvercle USB.
3. Connectez le câble USB inclus à une banque d'alimentation ou à un adaptateur de téléphone 5V2A. La charge prend environ 4 heures.
4. Pendant la charge, le voyant LED s'allumera. Lorsqu'il est complètement chargé, le voyant deviendra vert.

Notes importantes :

1. Chargez le monoculaire au moins une fois tous les trois mois pour activer et prolonger la durée de vie de la batterie.
2. Si la batterie ne fonctionne plus, achetez une nouvelle batterie rechargeable Li-ion 18650 (3,7 V, capacité minimale de 3 000 mAh, avec capuchon). Suivez les instructions pour remplacer la batterie avec précaution.

Insérer une carte micro SD (pour les vidéos et les photos) :

1. Insérez la carte micro SD dans la fente au-dessus du port de charge. Poussez pour la verrouiller en place.
2. Pour retirer la carte, poussez-la pour la libérer, puis tirez-la.

Allumer le monoculaire de vision nocturne Picco :

1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Marche/Arrêt pour l'allumer.
2. Ajustez la mise au point en tournant la molette avant.
3. Pour une utilisation nocturne, appuyez sur le bouton IR pour activer l'éclairage infrarouge. Ajustez le niveau IR avec les boutons IR+ et IR-.
4. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton Marche/Arrêt pour l'éteindre.

Capturer une vidéo :

1. Lorsqu'il est allumé, le monoculaire est en mode vidéo.
2. Appuyez sur l'icône vidéo pour commencer l'enregistrement (nécessite une carte SD) et appuyez de nouveau pour arrêter.

Capturer une photo :

1. Appuyez et maintenez enfoncée la touche Mode pour entrer en mode photo.
2. Vérifiez le coin supérieur gauche de l'écran LCD pour l'icône de photo.
3. Appuyez sur l'icône vidéo pour prendre une photo.

Lecture :

1. Appuyez et maintenez enfoncée la touche Mode (1 mode après le mode photo) pour entrer en mode lecture.
2. L'écran LCD affiche le dernier fichier enregistré : 'JPG' pour les photos, 'AVI' pour les vidéos.
3. Utilisez l'icône vidéo pour lire, supprimer, supprimer tout ou quitter.
4. IR+ passe au fichier suivant, IR- passe au fichier précédent.

Paramètres du menu :

Appuyez et maintenez enfoncée la touche Mode (1 mode après la lecture) pour accéder aux paramètres du menu.

- Utilisez IR+ et IR- pour naviguer.
- Utilisez l'icône vidéo pour entrer dans les paramètres.
- Utilisez le bouton Marche/OK pour enregistrer.
- Utilisez la touche Mode pour quitter. Les paramètres incluent la mise hors tension automatique, le formatage de la carte SD, la date, l'heure, le scintillement, la date/heure de marquage et la version.

Problèmes possibles :

1. Une batterie faible peut entraîner une mise hors tension automatique. Chargez à l'aide d'un chargeur de téléphone ou d'une batterie externe.
2. Si vous portez des lunettes, gardez-les lorsque vous utilisez le monoculaire.
3. Ajustez la mise au point en tournant la lentille avant.
4. Si le message "Pas de carte SD" apparaît avec une carte insérée, éteignez, retirez, réinsérez et rallumez. Essayez une autre carte SD si le problème persiste.

Spécifications du produit :

- Viseur : Mode EVF
- Format d'image : 4:3
- Écran TFT : 1,5" à l'intérieur du boîtier
- Ouverture : F1.4 avec ouverture réglable, mode jour et nuit
- Distance visuelle : Jusqu'à 100 m la nuit, 400 m le jour
- Mise au point de l'objectif : Ajustement manuel
- Angle de vision : 10° degrés
- Luminance : LED IR 850
- Capteur : VGA interpolé à 30 MP
- Vidéo : FHD (1920x1080)
- Carte mémoire : Jusqu'à 32 Go de carte TF (non incluse)
- Alimentation électrique : Batterie rechargeable et remplaçable Li-ion 18650 3200 mAh (incluse)
- Consommation électrique : 1,5 W avec LED IR entièrement allumée
- Autonomie de la batterie : Jusqu'à 9 heures d'utilisation en journée, 4 heures d'utilisation nocturne
- Port de charge : USB de type C
- Taille de l'unité : 12,7 cm x 4,6 cm x 7,27 cm (environ)
- Poids net : 245 g (batterie 18650 incluse)(environ)

Manual del Usuario del Monocular de Visión Nocturna Picco ¡Gracias por elegir el Monocular de Visión Nocturna Picco! Este manual proporciona instrucciones completas para el uso seguro y adecuado del producto. Lea cuidadosamente antes de operar el Monocular de Visión Nocturna Picco.

Contenido del paquete:

- Monocular de Visión Nocturna Picco
- Cable USB
- Correa de muñeca
- Batería Li-ion 18650 (preinstalada)

Acerca del Monocular de Visión Nocturna Picco:

1. Encendido/OK: Mantenga presionado para encender/apagar el monocular. En modo menú, utilice este botón para confirmar selecciones.
2. Brillo/Modo: Presione brevemente para ajustar entre 8 niveles de brillo de pantalla (niveles 0-7). Mantenga presionado para cambiar entre los modos de video, foto, reproducción y menú.
3. Video: En el modo de video, presione para comenzar a grabar. En el modo de foto, presione para capturar una foto.
4. Zoom: Presione para hacer zoom (1x por defecto). Las pulsaciones posteriores aumentan el zoom hasta 8x. Presione una vez más en 8x para volver a 1x de zoom.
5. IR-/↓: En los modos de foto y video, presione para disminuir el nivel de IR. Mantenga presionado para saltar a IR0. En el modo de reproducción, presione para navegar al archivo anterior. En el modo de menú, presione para seleccionar hacia abajo.
6. IR+/↑: En los modos de foto y video, presione para aumentar el nivel de IR. En el modo de reproducción, presione para navegar al siguiente archivo. En el modo de menú, presione para seleccionar hacia arriba.
7. Restablecer: Si el monocular se bloquea, use una aguja para presionar el botón de restablecimiento y reiniciarlo.
8. Rueda de enfoque: Ajuste el enfoque girando la rueda en la parte delantera.
9. Soporte de trípode: Úselo para fijar el monocular a un trípode para una visualización estable.
10. Luz LED: Luz LED incorporada para una mayor visibilidad.
11. Soporte de correa de muñeca: Adjunte la correa de muñeca aquí para un manejo seguro.
12. Área de visualización: La lente a través de la cual ve las imágenes.
13. Ranura para tarjeta microSD: Inserte una tarjeta microSD para almacenamiento de video y fotos.
14. Puerto USB tipo C: Conecte el cable USB incluido para cargar y transferir datos.
15. Hoja de aislamiento de la batería: Retire antes de usar.



Inicio rápido:

Cargar el Monocular de Visión Nocturna Picco:

1. Retire la hoja de aislamiento de la batería (solo la primera vez).
2. Abra la cubierta USB.
3. Conecte el cable USB incluido a un banco de energía o un adaptador de teléfono de 5V2A. La carga lleva aproximadamente 4 horas.
4. Durante la carga, el indicador LED se iluminará. Cuando esté completamente cargado, el indicador se volverá verde.

Notas importantes:

1. Cargue el monocular al menos una vez cada tres meses para activar y prolongar la vida útil de la batería.
2. Si la batería ya no funciona, adquiera una nueva batería recargable Li-ion 18650 (3.7 V, capacidad mínima de 3000 mAh, con tapa). Siga las instrucciones para reemplazar la batería con cuidado.

Insertión de una tarjeta microSD (para videos y fotos):

1. Inserte la tarjeta microSD en la ranura sobre el puerto de carga. Empuje para asegurarla en su lugar.
2. Para retirar la tarjeta, presiónela para liberarla y luego extráigala.

Encender el Monocular de Visión Nocturna Picco:

1. Presione y mantenga presionado el botón de Encendido para encenderlo.
2. Ajuste el enfoque girando la rueda delantera.
3. Para uso nocturno, presione el botón IR para activar la iluminación infrarroja. Ajuste el nivel de IR con los botones IR+ e IR-.
4. Presione y mantenga presionado el botón de Encendido para apagarlo.

Captura de un Video:

1. Cuando esté encendido, el monocular está en el Modo de Video.
2. Presione el icono de video para comenzar a grabar (requiere una tarjeta SD) y presione nuevamente para detenerlo.

Captura de una Foto:

1. Presione y mantenga presionado el botón de Modo para ingresar al Modo de Foto.
2. Verifique la esquina superior izquierda de la pantalla LCD para el icono de foto.
3. Presione el icono de video para capturar una foto.

Reproducción:

1. Presione y mantenga presionado el botón de Modo (1 modo después del modo de foto) para ingresar al modo de reproducción.
2. La pantalla LCD muestra el último archivo guardado: 'JPG' para fotos, 'AVI' para videos.
3. Use el icono de video para reproducir, eliminar, eliminar todo o salir.
4. IR+ avanza al siguiente archivo, IR- retrocede al archivo anterior.

Configuración del Menú:

Presione y mantenga presionado el botón de Modo (1 modo después de la reproducción) para acceder a la configuración del menú.

- Use IR+ e IR- para navegar.
- Use el icono de video para ingresar a la configuración.
- Use el botón de Encendido/OK para guardar.
- Use el botón de Modo para salir. Las configuraciones incluyen apagado automático, formato de tarjeta SD, fecha, hora, parpadeo, etiqueta de fecha/hora y versión.

Posibles Problemas:

1. Una batería baja puede causar un apagado automático. Cargue con un cargador de teléfono o una batería externa.
2. Si usa anteojos, manténgalos puestos al usar el monocular.
3. Ajuste el enfoque girando la lente delantera.
4. Si aparece el mensaje "Sin tarjeta SD" con una tarjeta insertada, apáguelo, retírela, vuelva a insertarla y vuelva a encenderlo. Intente con otra tarjeta SD si el problema persiste.

Especificaciones del Producto:

- Visor: Modo EVF
- Relación de aspecto: 4:3
- Pantalla TFT: 1.5" dentro de la carcasa
- Apertura: F1.4 con apertura ajustable, modo día y noche
- Distancia visual: Hasta 100 m por la noche, 400 m durante el día
- Enfoque del objetivo: Ajuste manual
- Ángulo visual: 10° grados
- Luminancia: LED IR 850
- Sensor: VGA interpolado a 30 MP
- Video: FHD (1920x1080)
- Tarjeta de memoria: Hasta 32 GB de tarjeta TF (no incluida)
- Fuente de alimentación: Batería recargable y reemplazable Li-ion 18650 3200 mAh (incluida)
- Consumo de energía: 1.5 W con LED IR completamente encendido
- Duración de la batería: Hasta 9 horas de uso diurno, 4 horas de uso nocturno
- Puerto de carga: USB tipo C
- Tamaño de la unidad: 12.7 cm x 4.6 cm x 7.27 cm (aproximadamente)
- Peso neto: 245 g (batería 18650 incluida) (aproximadamente)

Uživatelský manuál monokuláru pro noční vidění Picco! Děkujeme vám za výběr monokuláru pro noční vidění Picco! Tento manuál poskytuje podrobné instrukce pro bezpečné a správné použití produktu. Před použitím monokuláru pro noční vidění Picco si jej prosím pozorně přečtěte.

Obsah balení:

- Monokulár pro noční vidění Picco
- USB kabel
- Náramek na zápěstí
- Li-ion baterie 18650 (předinstalovaná)

monokuláru pro noční vidění Picco:

1. Zapnutí/OK: Stisknutím a podržením tlačítka zapnete/vypnete monokulár. V menu použijte toto tlačítko pro potvrzení výběru.
2. Jas/Režim: Krátkým stiskem upravíte jas obrazovky mezi 8 úrovněmi (úroveň 0-7). Dlouhým stiskem přepnete mezi režimy video, foto, přehrávání a menu.
3. Video: V režimu video stiskněte pro zahájení záznamu. V režimu foto stiskněte pro pořízení fotografie.
4. Zvětšení: Stiskněte pro zvětšení (výchozí 1x). Další stisky zvětší zvětšení až na 8x. Stiskněte ještě jednou na 8x pro návrat na 1x zvětšení.
5. IR-/↓: V režimu foto a video stiskněte pro snížení úrovně IR. Dlouhým stiskem přejdete na úroveň IR0. V režimu přehrávání stiskněte pro navigaci na předchozí soubor. V režimu menu stiskněte pro výběr dolů.
6. IR+/↑: V režimu foto a video stiskněte pro zvýšení úrovně IR. V režimu přehrávání stiskněte pro navigaci na další soubor. V režimu menu stiskněte pro výběr nahoru.
7. Reset: Pokud se monokulár zasekne, použijte jehlu ke stisknutí tlačítka reset pro jeho resetování.
8. Kolečko zaostření: Otočením kolečka na přední straně upravíte zaostření.
9. Držák pro stativ: Použijte pro připevnění monokuláru na stativ pro stabilní zobrazení.
10. LED světlo: Vestavěné LED světlo pro lepší viditelnost.
11. Držák pro náramek na zápěstí: Zde připevníte náramek na zápěstí pro bezpečné používání.
12. Zobrazovací plocha: Skrze tuto čočku zobrazujete obrázky.
13. Slot pro micro SD kartu: Vložte micro SD kartu pro uložení videí a fotografií.
14. USB port typu C: Připojte dodaný USB kabel pro nabíjení a přenos dat.
15. Izolační fólie baterie: Odstraňte před použitím.



Rychlý start:

Nabíjení monokuláru pro noční vidění Picco:

1. Odstraňte izolační fólii baterie (pouze při prvním použití).
2. Otevřete kryt USB.
3. Připojte dodaný USB kabel k externí baterii nebo adaptéru pro telefon s výkonem 5V2A. Nabíjení trvá přibližně 4 hodiny.
4. Během nabíjení svítí LED indikátor. Když je baterie plně nabitá, indikátor se změní na zelený.

Důležité poznámky:

1. Nabíjejte monokulár alespoň jednou za tři měsíce, abyste aktivovali a prodloužili životnost baterie.
2. Pokud baterie již nefunguje, zakupte novou dobíjecí Li-ion baterii 18650 (3,7 V, minimální kapacita 3000 mAh, s krytkou). Dodržujte pokyny pro výměnu baterie s opatrností.

Vložení micro SD karty (pro video a fotografie):

1. Vložte micro SD kartu do slotu nad portem pro nabíjení. Zatlačte ji do zámku.
2. Chcete-li kartu vyjmout, zatlačte ji dovnitř a poté ji vytáhněte.

Zapnutí monokuláru pro noční vidění Picco:

1. Stiskněte a podržte tlačítko Zapnutí pro zapnutí.
2. Otočením kolečka na přední straně upravte zaostření.
3. Pro noční použití stiskněte tlačítko IR pro aktivaci infračerveného osvětlení. Úroveň IR upravujte tlačítky IR+ a IR-.
4. Stiskněte a podržte tlačítko Zapnutí pro vypnutí.

Nahrávání videa:

1. Když je monokulár zapnutý, je v režimu videa.
2. Stiskněte ikonu videa pro zahájení záznamu (vyžaduje kartu SD) a znovu stiskněte pro zastavení.

Pořízení fotografie:

1. Stiskněte a podržte tlačítko Režim pro vstup do režimu foto.
2. Obrazovka LCD zobrazí poslední uložený soubor: 'JPG' pro fotografie, 'AVI' pro videa.
3. Stiskněte ikonu videa pro pořízení fotografie.

Přehrávání:

1. Stiskněte a podržte tlačítko Režim (1 režim po režimu foto) pro vstup do režimu přehrávání.
2. Obrazovka LCD zobrazí poslední uložený soubor: 'JPG' pro fotografie, 'AVI' pro videa.
3. Pomocí ikony videa můžete přehrávat, mazat, smazat všechno nebo se vrátit.
4. IR+ přejde na následující soubor, IR- se vrátí na předchozí soubor.

Nastavení menu:

Stiskněte a podržte tlačítko Režim (1 režim po přehrávání) pro přístup k nastavení menu.

- Použijte tlačítka IR+ a IR- pro navigaci.
- Použijte ikonu videa pro vstup do nastavení.
- Použijte tlačítko Zapnutí/OK pro uložení.
- Použijte tlačítko Režim pro ukončení. Nastavení zahrnují automatické vypnutí, formátování SD karty, datum, čas, blikání, značku datum/čas a verzi.

Možné problémy:

1. Nízká úroveň baterie může způsobit automatické vypnutí. Nabíjejte pomocí nabíječky pro mobilní telefon nebo externí baterie.
2. Pokud nosíte brýle, ponechte je na obličejí během používání monokuláru.
3. Zaostření upravte otáčením přední čočky.
4. Pokud se zobrazí zpráva "Žádná SD karta" s kartou vloženou, vypněte monokulár, vyjměte kartu, znovu ji vložte a zapněte. Pokud problém přetrvává, zkuste jinou SD kartu.

Specifikace produktu:

- Hledáček: Režim EVF
- Poměr stran: 4:3
- TFT displej: 1,5" uvnitř pouzdra
- Clona: F1,4 s nastavitelnou clonou, režim den a noc
- Vzdálenost viditelnosti: Až 100 m v noci, 400 m během dne
- Zaostření objektivu: Manuální úprava
- Viditelný úhel: 10° stupňů
- Luminance: LED IR 850
- Senzor: VGA interpolovaný na 30 MP
- Video: FHD (1920x1080)
- Paměťová karta: Až 32 GB micro SD karta (není součástí balení)
- Napájení: Dobíjecí a vyměnitelná Li-ion baterie 18650 3200 mAh (součást balení)
- Spotřeba energie: 1,5 W při plném zapnutém IR LED
- Doba provozu na baterii: Až 9 hodin v denním použití, 4 hodiny v nočním použití
- Port pro nabíjení: USB typu C
- Rozměry: 12,7 cm x 4,6 cm x 7,27 cm (přibližně)
- Hmotnost: 245 g (včetně baterie 18650) (přibližně)

Selvfølgelig, her er oversættelsen af den givne tekst fra engelsk til dansk:

Brugervejledning til Picco Night Vision Monocular Tak fordi du valgte Picco Night Vision Monocular! Denne manual indeholder omfattende instruktioner til sikker og korrekt brug af produktet. Læs den venligst grundigt, inden du bruger Picco Night Vision Monocular.

Pakkens indhold:

- Picco Night Vision Monocular
- USB-kabel
- Håndledsrem
- 18650 Li-ion-batteri (forudinstalleret)

Om Picco Night Vision Monocular:

1. Tænd/sluk/OK: Hold nede for at tænde/slukke monokularen. I menuilstand bruges dette knap til at bekræfte valg.
2. Lysstyrke/tilstand: Kort tryk for at justere mellem 8 niveauer af skærmens lysstyrke (niveauer 0-7). Langt tryk for at skifte mellem video-, foto-, afspilnings- og menuilstande.
3. Video: I videotilstand skal du trykke for at starte optagelsen. I fototilstand skal du trykke for at tage et billede.
4. Zoom: Tryk for at zoome ind (standard 1x). Efterfølgende tryk øger zoom op til 8x. Tryk én gang mere ved 8x for at vende tilbage til 1x zoom.
5. IR-/↓: I fototilstand og videotilstand skal du trykke for at sænke IR-niveauet. Langt tryk for at hoppe til IR0. I afspilningstilstand skal du trykke for at navigere til forrige fil. I menuilstand skal du trykke for at vælge nedad.
6. IR+/↑: I fototilstand og videotilstand skal du trykke for at øge IR-niveauet. I afspilningstilstand skal du trykke for at navigere til næste fil. I menuilstand skal du trykke for at vælge opad.
7. Nulstil: Hvis monokularen fryser, skal du bruge en nål til at trykke på nulstillingsknappen for at nulstille den.
8. Fokus-hjul: Juster fokus ved at dreje hjulet foran.
9. Stativholder: Brug den til at fastgøre monokularen til et stativ for stabil visning.
10. LED-lys: Indbygget LED-lys for øget synlighed.
11. Håndledsremholder: Fastgør håndledsremmen her for sikker håndtering.
12. Visningsområde: Linsen, hvorigennem du ser billeder.
13. Micro SD-kortspor: Sæt et micro SD-kort til video- og billedlagring.
14. Type-C USB-port: Tilslut det medfølgende USB-kabel til opladning og dataoverførsel.
15. Batteri-isoleringsark: Fjern før brug.



Hurtig start:

Opladning af Picco Night Vision Monocular:

1. Fjern batteriisolationsarket (kun første gang).
2. Åbn USB-dækslet.
3. Tilslut det medfølgende USB-kabel til en powerbank eller en 5V2A telefonadapter. Opladningen tager cirka 4 timer.
4. Under opladning vil LED-indikatoren lyse. Når det er fuldt opladet, vil indikatoren blive grøn.

Vigtige bemærkninger:

1. Oplad monokularen mindst en gang hver tredje måned for at aktivere og forlænge batteriets levetid.
2. Hvis batteriet ikke længere fungerer, skal du købe et nyt Li-ion 18650 genopladeligt batteri (3,7V, minimumskapacitet 3.000 mAh, med låg). Følg instruktionerne omhyggeligt for at udskifte batteriet.

Indsætning af et micro SD-kort (til videoer og billeder):

1. Sæt micro SD-kortet i sporet over opladningsporten. Skub det for at låse det på plads.
2. For at fjerne kortet skal du skubbe det ind for at frigøre det og derefter trække det ud.

Tænding af Picco Night Vision Monocular:

1. Hold tænd/sluk-knappen nede for at tænde den.
2. Juster fokus ved at dreje på hjulet foran.
3. Til natbrug skal du trykke på IR-knappen for at aktivere infrarød belysning. Juster IR-niveauet med IR+ og IR-knapperne.
4. Hold tænd/sluk-knappen nede for at slukke den.

Optagelse af en video:

1. Når den er tændt, er monokularen i videotilstand.
2. Tryk på videoikonet for at starte optagelsen (kræver et SD-kort) og tryk igen for at stoppe.

Optagelse af et billede:

1. Hold tilstandsknappen nede for at gå til billedtilstand.
2. Tjek øverst til venstre på LCD-skærmen for billedikonet.
3. Tryk på videoikonet for at tage et billede.

Afspilning:

1. Hold tilstandsknappen nede (1 tilstand efter billedtilstand) for at gå til afspilningstilstand.
2. LCD'en viser den sidst gemte fil; 'JPG' for billeder, 'AVI' for videoer.
3. Brug videoikonet til at afspille, slette, slette alle eller afslutte.
4. IR+ går til den næste fil, IR- går til den forrige fil.

Menuindstillinger:

Hold tilstandsknappen nede (1 tilstand efter afspilning) for at få adgang til menuindstillingerne.

- Brug IR+ og IR- til navigation.
- Brug videoikonet til at indtaste indstillinger.
- Brug tænd/sluk/OK for at gemme.
- Brug tilstandsknappen for at afslutte. Indstillingerne inkluderer automatisk slukning, formatering af SD-kort, dato, tid, flimmer, dato/tidsmærkat og version.

Mulige problemer:

1. Lavt batteri kan medføre automatisk lukning. Oplad med en mobiloplader eller powerbank.
2. Hvis du bruger briller, skal du beholde dem på under brug af monokularen.
3. Juster fokus ved at dreje på den forreste linse.
4. Hvis meddelelsen "Ingen SD-kort" vises med et kort indsat, skal du slukke, fjerne, genindsætte og tænde igen. Prøv et andet SD-kort, hvis problemet fortsætter.

Produktspecifikationer:

- Søger: EVF-tilstand
- Sideforhold: 4:3
- TFT-skærm: 1,5" indeni huset
- Blænde: F1.4 med justerbar blænde, dag- og natdualtilstand
- Visuel afstand: Op til 100M om natten, 400M om dagen
- Objektivfokus: Manuel justering
- Visningsvinkel: 10° grader
- Luminans: 850 IR LED
- Sensor: VGA interpoleret til 30MP
- Video: FHD (1920x1080)
- Hukommelseskort: Op til 32GB TF-kort (ikke inkluderet)
- Strømforsyning: 18650 3200mAh Li-ion genopladeligt og udskifteligt batteri (inkluderet)
- Strømforbrug: 1,5W med IR LED fuldt tændt
- Batterilevetid: Op til 9 timer til dagligt brug, 4 timer til natbrug
- Opladningsport: Type-C USB
- Enhedsstørrelse: 12,7 cm x 4,6 cm x 7,27 cm (ca.)
- Nettovægt: 245g (inklusive 18650 batteri) (ca.)

Korisnički priručnik za Picco monokular za noćno gledanje Hvala vam što ste odabrali Picco monokular za noćno gledanje! Ovaj priručnik pruža sveobuhvatne upute za sigurnu i pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da ga pažljivo pročitate prije upotrebe Picco monokulara za noćno gledanje.

Sadržaj paketa:

- Picco monokular za noćno gledanje
- USB kabel
- Remen za zglob
- 18650 Li-ion baterija (predinstalirana)

Picco monokularu za noćno gledanje:

1. Uključi/isključi/OK: Držite pritisnuto za uključivanje/isključivanje monokulara. U načinu izbornika koristite ovu tipku za potvrdu odabira.
2. Svjetlina/način: Kratko pritisnite za prilagodbu između 8 razina svjetline zaslona (razine 0-7). Dugim pritiskom prebacujete između načina videa, fotografije, reprodukcije i izbornika.
3. Video: U načinu videa pritisnite za početak snimanja. U načinu fotografije pritisnite za snimanje fotografije.
4. Zoom: Pritisnite za povećanje (zadano 1x). Nakon toga, svaki dodatni pritisak povećava zumiranje do 8x. Ponovno pritisnite pri 8x zumiranju da se vratite na 1x zumiranje.
5. IR-/↓: U načinima fotografije i videa pritisnite za smanjenje IR razine. Dugim pritiskom skočite na IR0. U načinu reprodukcije pritisnite za navigaciju do prethodne datoteke. U načinu izbornika pritisnite za odabir prema dolje.
6. IR+/↑: U načinima fotografije i videa pritisnite za povećanje IR razine. U načinu reprodukcije pritisnite za navigaciju do sljedeće datoteke. U načinu izbornika pritisnite za odabir prema gore.
7. Reset: Ako monokular zakaže, koristite iglu za pritisak na tipku za resetiranje kako biste ga resetirali.
8. Kotačić za fokusiranje: Prilagodite fokusiranje okretanjem kotačića na prednjem dijelu.
9. Držać za trokut: Koristite za pričvršćivanje monokulara na trokut za stabilno gledanje.
10. LED svjetlo: Ugrađeno LED svjetlo za bolju vidljivost.
11. Držać za remen na zglobu: Ovdje pričvrstite remen na zglobu za sigurno rukovanje.
12. Pogledno područje: Leća kroz koju gledate slike.
13. Umetnički utor za micro SD karticu: Umjesto micro SD kartice za pohranu videozapisa i fotografija.
14. USB priključak tipa C: Povežite priloženi USB kabel za punjenje i prijenos podataka.
15. Izolacijski list za bateriju: Uklonite prije upotrebe.



Brzi početak:

Punjenje Picco monokulara za noćno gledanje:

1. Uklonite izolacijski list za bateriju (samo prilikom prvog korištenja).
2. Otvorite poklopac USB priključka.
3. Povežite priloženi USB kabel s power bankom ili 5V2A adapterom za telefon. Punjenje traje otprilike 4 sata.
4. Tijekom punjenja će se upaliti LED indikator. Kada je potpuno napunjen, indikator će postati zelen.

Važne napomene:

1. Napunite monokular barem jednom svaka tri mjeseca kako biste aktivirali i produljili životni vijek baterije.
2. Ako baterija više ne radi, kupite novu Li-ion 18650 punjivu bateriju (3,7V, minimalni kapacitet 3.000mAh, s čepom). Pratite upute za zamjenu baterije s pažnjom.

Umetanje micro SD kartice (za videozapise i fotografije):

1. Umetnite micro SD karticu u utor iznad priključka za punjenje. Pritisnite je da je zaključate na mjestu.
2. Za uklanjanje kartice pritisnite je unutra da je oslobodite, a zatim je izvucite.

Uključivanje Picco monokulara za noćno gledanje:

1. Pritisnite i držite tipku za uključivanje kako biste ga uključili.
2. Prilagodite fokusiranje okretanjem kotačića na prednjem dijelu.
3. Za noćnu upotrebu pritisnite tipku za IR kako biste aktivirali infracrveno osvjetljenje. Podesite IR razinu tipkama IR+ i IR-.
4. Pritisnite i držite tipku za uključivanje kako biste ga isključili.

Snimanje videa:

1. Kad je uključen, monokular je u načinu videa.
2. Pritisnite ikonu videa da biste započeli snimanje (zahtijeva SD karticu) i ponovno pritisnite da biste zaustavili.

Snimanje fotografije:

1. Pritisnite i držite tipku za način rada kako biste ušli u način rada fotografiranja.
2. Provjerite gornji lijevi kut LCD zaslona za ikonu fotografije.
3. Pritisnite ikonu videa da biste snimili fotografiju.

Reprodukcija:

1. Pritisnite i držite tipku za način rada (1 način rada nakon načina rada fotografiranja) kako biste ušli u način reprodukcije.
2. LCD će prikazati posljednju spremljenu datoteku; 'JPG' za fotografije, 'AVI' za videozapise.
3. Koristite ikonu videa za reprodukciju, brisanje, brisanje svega ili izlazak.
4. IR+ prelazi na sljedeću datoteku, IR- prelazi na prethodnu datoteku.

Postavke izbornika:

Pritisnite i držite tipku za način rada (1 način rada nakon načina reprodukcije) kako biste pristupili postavkama izbornika.

- Koristite tipke IR+ i IR- za navigaciju.
- Koristite ikonu videa za ulazak u postavke.
- Koristite tipku Uključi/OK za spremanje.
- Koristite tipku za način rada za izlazak. Postavke uključuju automatsko isključivanje, formatiranje SD kartice, datum, vrijeme, treperenje, oznaku datum/vrijeme i verziju.

Mogući problemi:

1. Niska razina baterije može uzrokovati automatsko gašenje. Napunite ga pomoću punjača za mobilni ili power banka.
2. Ako nosite naočale, ostavite ih na sebi dok koristite monokular.
3. Prilagodite fokusiranje okretanjem prednje leće.
4. Ako se prikaže poruka "Nema SD kartice" s karticom umetnutom, isključite, izvucite, ponovno umetnite i ponovno uključite. Ako se problem nastavi, pokušajte s drugom SD karticom.

Tehničke specifikacije proizvoda:

- Tražilo: EVF način
- Omjer stranica: 4:3
- TFT zaslon: 1,5" unutar kućišta
- Blenda: F1,4 s prilagodljivom blendom, dnevni i noćni dvojni način
- Vizualna udaljenost: Do 100M noću, 400M tijekom dana
- Fokus objektiva: Ručno podešavanje
- Vizualni kut: 10° stupnjeva
- Svjetlina: 850 IR LED
- Senzor: VGA interpoliran na 30MP
- Video: FHD (1920x1080)
- Memorijska kartica: Do 32GB TF kartica (nije uključena)
- Napajanje: 18650 3200mAh Li-ion punjiva i zamjenjiva baterija (uključena)
- Potrošnja energije: 1,5W s potpuno upaljenim IR LED-om
- Trajanje baterije: Do 9 sati za dnevnu upotrebu, 4 sata za noćnu upotrebu
- Priključak za punjenje: USB tipa C
- Veličina jedinice: 12,7 cm x 4,6 cm x 7,27 cm (približno)
- Neto težina: 245g (uključujući 18650 bateriju) (približno)

Manuale utente del Monoculare per Visione Notturna Picco Grazie per aver scelto il Monoculare per Visione Notturna Picco! Questo manuale fornisce istruzioni complete per un uso sicuro e corretto del prodotto. Si prega di leggerlo attentamente prima di utilizzare il Monoculare per Visione Notturna Picco.

Contenuto della confezione:

- Monoculare per Visione Notturna Picco
- Cavo USB
- Cinturino da polso
- Batteria al litio 18650 (preinstallata)

Informazioni sul Monoculare per Visione Notturna Picco:

1. Accensione/OK: Premere e tenere premuto per accendere/spegnere il monoculare. In modalità menu, utilizzare questo pulsante per confermare le selezioni.
2. Luminosità/Modalità: Premere brevemente per regolare tra 8 livelli di luminosità dello schermo (livelli da 0 a 7). Tenere premuto per passare tra le modalità video, foto, riproduzione e menu.
3. Video: In modalità video, premere per iniziare la registrazione. In modalità foto, premere per scattare una foto.
4. Zoom: Premere per ingrandire (impostazione predefinita 1x). Premere successivamente per aumentare lo zoom fino a 8x. Premere nuovamente a 8x per tornare a 1x di zoom.
5. IR-/↓: In modalità foto e video, premere per diminuire il livello IR. Tenere premuto per passare a IR0. In modalità riproduzione, premere per navigare al file precedente. In modalità menu, premere per selezionare verso il basso.
6. IR+/↑: In modalità foto e video, premere per aumentare il livello IR. In modalità riproduzione, premere per navigare al file successivo. In modalità menu, premere per selezionare verso l'alto.
7. Reset: Se il monoculare si blocca, utilizzare un ago per premere il pulsante di reset per riavviarlo.
8. Rotella di messa a fuoco: Regolare la messa a fuoco girando la rotella anteriore.
9. Supporto treppiede: Utilizzare per fissare il monoculare a un treppiede per una visione stabile.
10. Luce LED: Luce LED integrata per una maggiore visibilità.
11. Attacco cinturino da polso: Attaccare il cinturino da polso qui per una presa sicura.
12. Area di visualizzazione: La lente attraverso la quale si visualizzano le immagini.
13. Slot per scheda micro SD: Inserire una scheda micro SD per la memorizzazione di video e foto.
14. Porta USB di tipo C: Collegare il cavo USB incluso per la ricarica e il trasferimento dati.
15. Foglio isolante della batteria: Rimuovere prima dell'uso.



Avvio rapido:

Ricarica del Monoculare per Visione Notturna Picco:

1. Rimuovere il foglio isolante della batteria (solo al primo utilizzo).
2. Aprire il coperchio USB.
3. Collegare il cavo USB incluso a una power bank o a un adattatore per telefono 5V2A. La ricarica richiede circa 4 ore.
4. Durante la ricarica, il LED indicatore si illuminerà. Quando completamente carico, l'indicatore diventerà verde.

Note importanti:

1. Ricaricare il monoculare almeno una volta ogni tre mesi per attivare ed estendere la durata della batteria.
2. Se la batteria non funziona più, acquistare una nuova batteria ricaricabile al litio 18650 (3,7 V, capacità minima di 3.000 mAh, con tappo). Seguire attentamente le istruzioni per sostituire la batteria.

Inserimento di una scheda micro SD (per video e foto):

1. Inserire la scheda micro SD nello slot sopra la porta di ricarica. Spingere per bloccarla in posizione.
2. Per rimuovere la scheda, spingerla per rilasciarla e quindi tirarla fuori.

Inserire la scheda micro SD nello slot sopra la porta di ricarica. Spingere per bloccarla in posizione.

Per rimuovere la scheda, spingerla per rilasciarla e quindi tirarla fuori.

1. Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per accenderlo.
2. Regolare la messa a fuoco girando la rotella anteriore.
3. Per l'uso notturno, premere il pulsante IR per attivare l'illuminazione infrarossa. Regolare il livello IR con i pulsanti IR+ e IR-.
4. Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per spegnerlo.

Registrazione di un video:

1. Quando è acceso, il monoculare è in modalità video.
2. Premere l'icona video per iniziare la registrazione (richiede una scheda SD) e premere nuovamente per interrompere.

3.

Scattare una foto:

1. Premere e tenere premuto il pulsante di modalità per entrare nella modalità foto.
2. Controllare l'angolo in alto a sinistra dello schermo LCD per l'icona della foto.
3. Premere l'icona video per scattare una foto.

Riproduzione:

1. Premere e tenere premuto il pulsante di modalità (1 modalità dopo la modalità foto) per entrare in modalità riproduzione.
2. Lo schermo LCD mostra l'ultimo file salvato: 'JPG' per le foto, 'AVI' per i video.
3. Utilizzare l'icona video per riprodurre, eliminare, eliminare tutto o uscire.
4. IR+ va al file successivo, IR- va al file precedente.

Impostazioni del menu:

Premere e tenere premuto il pulsante di modalità (1 modalità dopo la modalità di riproduzione) per accedere alle impostazioni del menu.

- Utilizzare i pulsanti IR+ e IR- per la navigazione.
- Utilizzare l'icona video per accedere alle impostazioni.
- Utilizzare il pulsante di accensione/OK per salvare.
- Utilizzare il pulsante di modalità per uscire. Le impostazioni includono l'auto-spegnimento, il formato SD, la data, l'ora, il lampeggio, l'etichetta data/ora e la versione.

Possibili problemi:

1. Una batteria scarica può causare lo spegnimento automatico. Caricare utilizzando un caricabatterie per cellulare o una power bank.
2. Se indossate gli occhiali, lasciateli durante l'uso del monoculare.
3. Regolare la messa a fuoco girando la lente anteriore.
4. Se compare il messaggio "Nessuna scheda SD" con una scheda inserita, spegnere, rimuovere, reinserire e riaccendere. Provare un'altra scheda SD se il problema persiste.

Specifiche del prodotto:

- Mirino: modalità EVF
- Rapporto d'aspetto: 4:3
- Schermo TFT: 1,5" all'interno del telaio
- Apertura: F1.4 con apertura regolabile, modalità doppia giorno e notte
- Distanza visiva: Fino a 100 m di notte, 400 m durante il giorno
- Messa a fuoco dell'obiettivo: Regolazione manuale
- Angolo di visione: 10° gradi
- Luminanza: 850 LED IR
- Sensore: VGA interpolato a 30MP
- Video: FHD (1920x1080)
- Scheda di memoria: Fino a 32 GB di scheda TF (non inclusa)
- Alimentazione: Batteria ricaricabile Li-ion 18650 3200mAh (inclusa)
- Consumo energetico: 1,5W con LED IR completamente acceso
- Durata della batteria: Fino a 9 ore per l'uso diurno, 4 ore per l'uso notturno
- Porta di ricarica: USB di tipo C
- Dimensioni unità: 12,7 cm x 4,6 cm x 7,27 cm (circa)
- Peso netto: 245g (inclusa la batteria 18650) (circa)

Gebruikershandleiding voor de Picco Nachtzicht Monoculaire Bedankt voor het kiezen van het Picco Nachtzicht Monoculaire! Deze handleiding bevat uitgebreide instructies voor veilig en juist gebruik van het product. Lees het zorgvuldig door voordat u het Picco Nachtzicht Monoculaire gaat gebruiken.

Inhoud van de verpakking:

1. Picco Nachtzicht Monoculaire
2. USB-kabel
3. Polsband
4. 18650 Li-ion batterij (voorgeïnstalleerd)

Over het Picco Nachtzicht Monoculaire:

1. Aan/Uit/OK: Druk en houd ingedrukt om het monoculaire aan/uit te zetten. In de menumodus gebruikt u deze knop om selecties te bevestigen.
2. Helderheid/Modus: Kort indrukken om tussen 8 niveaus van schermhelderheid te schakelen (niveaus 0-7). Lang indrukken om tussen video-, foto-, weergave- en menumodi te schakelen.
3. Video: In de videomodus drukken om met opnemen te beginnen. In de fotomodus drukken om een foto te maken.
4. Zoom: Drukken om in te zoomen (standaard 1x). Volgende drukken verhogen het zoomniveau tot 8x. Nogmaals drukken bij 8x om terug te keren naar 1x zoom.
5. IR-/↓: In foto- en videomodi drukken om het IR-niveau te verlagen. Lang indrukken om naar IR0 te springen. In de weergavemodus drukken om naar het vorige bestand te navigeren. In de menumodus drukken om naar beneden te selecteren.
6. IR+/↑: In foto- en videomodi drukken om het IR-niveau te verhogen. In de weergavemodus drukken om naar het volgende bestand te navigeren. In de menumodus drukken om naar boven te selecteren.
7. Reset: Als het monoculaire vastloopt, gebruikt u een pin om de resetknop in te drukken om deze te resetten.
8. Scherpstelwiel: Pas de focus aan door aan het wiel aan de voorkant te draaien.
9. Statiefhouder: Gebruik deze om het monoculaire aan een statief te bevestigen voor stabiele weergave.
10. LED-licht: Ingebouwd LED-licht voor extra zichtbaarheid.
11. Houder voor polsband: Bevestig hier de polsband voor veilige hantering.
12. Weergavegebied: De lens waardoor u afbeeldingen bekijkt.
13. Micro SD-kaartsleuf: Plaats een micro SD-kaart voor opslag van video's en foto's.
14. Type-C USB-poort: Sluit de meegeleverde USB-kabel aan voor opladen en gegevensoverdracht.
15. Batterijisolatielevel: Verwijder dit vóór gebruik.



Snelstart:

Het Picco Nachtzicht Monoculaire opladen:

1. Verwijder het batterijisolatielevel (alleen bij eerste gebruik).
2. Open de USB-klep.
3. Sluit de meegeleverde USB-kabel aan op een powerbank of een 5V2A-telefoonadapter. Opladen duurt ongeveer 4 uur.
4. Tijdens het opladen zal de LED-indicator oplichten. Wanneer volledig opgeladen, zal de indicator groen worden.

Belangrijke opmerkingen:

1. Laad het monoculaire minstens eens in de drie maanden op om de batterij te activeren en de levensduur te verlengen.
2. Als de batterij niet meer werkt, koop dan een nieuwe Li-ion 18650 oplaadbare batterij (3,7V, minimale capaciteit van 3.000 mAh, met een dop). Volg de instructies zorgvuldig om de batterij te vervangen.

Plaatsen van een Micro SD-kaart (voor video's en foto's):

1. Plaats de micro SD-kaart in de sleuf boven de oplaadpoort. Druk om deze op zijn plaats te vergrendelen.
2. Om de kaart te verwijderen, drukt u erin om deze vrij te geven en trekt u deze eruit.

Het Picco Nachtzicht Monoculair inschakelen:

3. Druk en houd de aan/uit-knop ingedrukt om deze in te schakelen.
4. Pas de focus aan door aan het voorwiel te draaien.
5. Voor nachtgebruik drukt u op de IR-knop om infraroodverlichting te activeren. Pas het IR-niveau aan met de knoppen IR+ en IR-.
6. Druk en houd de aan/uit-knop ingedrukt om deze uit te schakelen.

Een video opnemen:

1. Wanneer ingeschakeld, bevindt het monoculair zich in de videomodus.
2. Druk op het videopictogram om te beginnen met opnemen (vereist een SD-kaart) en druk nogmaals om te stoppen.

Een foto maken:

1. Druk en houd de modusknop ingedrukt om de fotomodus te activeren.
2. Controleer de linkerbovenhoek van het LCD-scherm voor het foto-icoon.
3. Druk op het videopictogram om een foto te maken.

Afspelen:

1. Druk en houd de modusknop ingedrukt (1 modus na de fotomodus) om de afspeelmodus te openen.
2. Het LCD-scherm toont het laatst opgeslagen bestand; 'JPG' voor foto's, 'AVI' voor video's.
3. Gebruik het videopictogram om af te spelen, te verwijderen, alles te verwijderen of af te sluiten.
4. IR+ gaat naar het volgende bestand, IR- gaat naar het vorige bestand.

Menusettings:

Druk en houd de modusknop ingedrukt (1 modus na afspelen) om toegang te krijgen tot de menusettings.

1. Gebruik IR+ en IR- om te navigeren.
2. Gebruik het videopictogram om instellingen in te voeren.
3. Gebruik Aan/Uit/OK om op te slaan.
4. Gebruik Modus om af te sluiten. Instellingen omvatten automatische uitschakeling, SD-kaart formatteren, datum, tijd, flitskering, datum/tijdsaanduiding en versie.

Mogelijke problemen:

1. Een lage batterij kan automatisch uitschakelen veroorzaken. Laad op met een mobiele oplader of powerbank.
2. Als u een bril draagt, laat deze dan op tijdens het gebruik van het monoculair.
3. Pas de focus aan door aan de voorste lens te draaien.
4. Als de melding 'Geen SD-kaart' verschijnt met een kaart erin, schakelt u uit, verwijdert u de kaart, plaatst u deze opnieuw en schakelt u opnieuw in. Probeer een andere SD-kaart als het probleem aanhoudt.

Specificaties van het product:

- Zoeker: EVF-modus
- Beeldverhouding: 4:3
- TFT-scherm: 1,5" binnen de behuizing
- Diafragma: F1.4 met instelbaar diafragma, dag- en nachtmodus
- Visuele afstand: Tot 100M 's nachts, 400M overdag
- Objectlensfocus: Handmatige aanpassing
- Visuele hoek: 10° graden
- Luminantie: 850 IR LED
- Sensor: VGA geïnterpoleerd naar 30MP
- Video: FHD (1920x1080)
- Geheugenkaart: Tot 32GB TF-kaart (niet inbegrepen)
- Voeding: Oplaadbare en vervangbare Li-ion 18650 3200mAh-batterij (meegeleverd)
- Energieverbruik: 1,5W met IR LED volledig aan
- Batterijlevensduur: Tot 9 uur voor dagelijks gebruik, 4 uur voor nachtelijk gebruik
- Oplaadpoort: Type-C USB
- Afmetingen eenheid: 12,7 cm x 4,6 cm x 7,27 cm (ongeveer)
- Nettogewicht: 245 g (inclusief 18650-batterij) (ongeveer)

Instrukcja obsługi monokulara do nocnego widzenia Picco Dziękujemy za wybór monokulara do nocnego widzenia Picco! Niniejsza instrukcja zawiera kompleksowe informacje dotyczące bezpiecznego i prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z nią przed rozpoczęciem korzystania z monokulara do nocnego widzenia Picco.

Zawartość opakowania:

1. Monokular do nocnego widzenia Picco
2. Kabel USB
3. Pasek na nadgarstek
4. Bateria Li-ion 18650 (wstępnie zainstalowana)

monokularze do nocnego widzenia Picco:

1. Włącz/Wyłącz/OK: Naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć monokular. W trybie menu użyj tego przycisku, aby potwierdzić wybór.
2. Jasność/Tryb: Krótco naciśnij, aby dostosować jasność ekranu na 8 poziomów (poziomy 0-7). Przytrzymaj, aby przełączyć się między trybami: video, zdjęcie, odtwarzanie i menu.
3. Video: W trybie video naciśnij, aby rozpocząć nagrywanie. W trybie zdjęć naciśnij, aby zrobić zdjęcie.
4. Zoom: Naciśnij, aby przybliżyć (domyślnie 1x). Kolejne naciśnięcia zwiększają zoom do 8x. Naciśnij jeszcze raz przy 8x, aby wrócić do zoomu 1x.
5. IR-/↓: W trybach zdjęć i video naciśnij, aby zmniejszyć poziom podczerwieni. Przytrzymaj, aby przejść do poziomu IR0. W trybie odtwarzania naciśnij, aby przejść do poprzedniego pliku. W trybie menu naciśnij, aby wybrać w dół.
6. IR+/↑: W trybach zdjęć i video naciśnij, aby zwiększyć poziom podczerwieni. W trybie odtwarzania naciśnij, aby przejść do następnego pliku. W trybie menu naciśnij, aby wybrać w górę.
7. Reset: Jeśli monokular się zawiesi, użyj igły, aby nacisnąć przycisk resetowania i zresetować go.
8. Koło ostrości: Reguluj ostrość, obracając koło z przodu.
9. Uchwyt na statyw: Użyj, aby przymocować monokular do statywu, zapewniając stabilne oglądanie.
10. Lampa LED: Wbudowana lampa LED dla lepszej widoczności.
11. Uchwyt na pasek na nadgarstek: Przymocuj pasek na nadgarstek, aby pewnie trzymać urządzenie.
12. Obszar widzenia: Obiektów, przez który oglądasz obrazy.
13. Gniazdo karty micro SD: Włóż kartę micro SD do przechowywania video i zdjęć.
14. Port USB typu C: Podłącz dołączony kabel USB do ładowania i transferu danych.
15. Karta izolacyjna baterii: Usuń przed użyciem.



Szybki start:

Ładowanie monokulara do nocnego widzenia Picco:

1. Usuń kartę izolacyjną baterii (tylko przy pierwszym użyciu).
2. Otwórz pokrywę USB.
3. Podłącz dołączony kabel USB do banku energii lub adaptera telefonicznego 5V2A. Ładowanie trwa około 4 godzin.
4. Podczas ładowania wskaźnik LED będzie świecił. Po pełnym naładowaniu wskaźnik stanie się zielony.

Ważne uwagi:

1. Ładuj monokular co najmniej raz na trzy miesiące, aby aktywować i przedłużyć żywotność baterii.
2. Jeśli bateria przestanie działać, kup nową akumulatorową baterię litowo-jonową 18650 (3,7 V, pojemność min. 3000 mAh, z zakrętką). Postępuj ostrożnie zgodnie z instrukcjami, aby wymienić baterię.

Wkładanie karty micro SD (dla video i zdjęć):

1. Włóż kartę micro SD do gniazda nad portem ładowania. Włóż, aby zablokować ją na miejscu.
2. Aby wyjąć kartę, wcisnąć, aby ją odblokować, a następnie wyciągnąć.

Włączanie monokulara do nocnego widzenia Picco:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Włącz/Wyłącz, aby go włączyć.
2. Dostosuj ostrość, obracając koło z przodu.
3. W celu nocnego użytkowania naciśnij przycisk IR, aby aktywować oświetlenie podczerwone. Dostosuj poziom IR za pomocą przycisków IR+ i IR-.
4. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Włącz/Wyłącz, aby go wyłączyć.

Nagrywanie wideo:

1. Gdy jest włączony, monokular znajduje się w trybie wideo.
2. Naciśnij ikonę wideo, aby rozpocząć nagrywanie (wymaga karty SD), a następnie naciśnij ponownie, aby zatrzymać.

Robienie zdjęć:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Tryb, aby przejść do trybu zdjęć.
2. Sprawdź lewy górny róg ekranu LCD, aby znaleźć ikonę zdjęcia.
3. Naciśnij ikonę wideo, aby zrobić zdjęcie.

Odtwarzanie:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk Tryb (1 tryb po trybie zdjęć), aby wejść w tryb odtwarzania.
2. Ekran LCD pokazuje ostatnio zapisany plik; 'JPG' dla zdjęć, 'AVI' dla wideo.
3. Użyj ikony wideo do odtwarzania, usuwania, usuwania wszystkich lub wyjścia.
4. IR+ przechodzi do następnego pliku, IR- przechodzi do poprzedniego pliku.

Ustawienia menu:

Naciśnij i przytrzymaj przycisk Tryb (1 tryb po odtwarzaniu), aby uzyskać dostęp do ustawień menu.

- Użyj przycisków IR+ i IR-, aby nawigować.
- Użyj ikony wideo, aby wejść do ustawień.
- Użyj przycisku Włącz/Wyłącz/OK, aby zapisać.
- Użyj przycisku Tryb, aby wyjść. Ustawienia obejmują automatyczne wyłączenie, formatowanie karty SD, datę, godzinę, migotanie, znacznik daty/czasu i wersję.

Potencjalne problemy:

1. Niska bateria może spowodować automatyczne wyłączenie. Naładuj przy użyciu ładowarki do telefonu komórkowego lub banku energii.
2. Jeśli nosisz okulary, zachowaj je podczas korzystania z monokulara.
3. Dostosuj ostrość, obracając przednią soczewkę.
4. Jeśli wyświetli się komunikat "Brak karty SD" przy włożonej karcie, wyłącz, wyjmij, włóż ponownie i ponownie włącz. Jeśli problem się utrzymuje, spróbuj innej karty SD.

Specyfikacje produktu:

- Widz: tryb EVF
- Proporcje obrazu: 4:3
- Ekran TFT: 1,5" w obudowie
- Przystość: F1.4 z regulowaną przystość, tryb dzień i noc
- Odległość widzenia: Do 100M w nocy, 400M w dzień
- Ostrość obiektywu: Ręczna regulacja
- Kąt widzenia: 10° stopni
- Jasność: 850 diod LED podczerwonych
- Sensor: VGA interpolowany do 30 MP
- Wideo: FHD (1920x1080)
- Karta pamięci: Do 32 GB karty TF (nie dołączono)
- Zasilanie: Wymienne i ładowalne ogniwo Li-ion 18650 3200mAh (dołączone)
- Zużycie energii: 1,5W z pełnym włączonym oświetleniem podczerwonym
- Czas pracy na baterii: Do 9 godzin w ciągu dnia, 4 godziny w nocy
- Port ładowania: USB typu C
- Wymiary jednostki: 12,7 cm x 4,6 cm x 7,27 cm (około)
- Waga netto: 245 g (w tym bateria 18650) (około)

Manual do Utilizador do Monocular de Visão Noturna Picco Obrigado por escolher o Monocular de Visão Noturna Picco! Este manual fornece instruções abrangentes para a utilização segura e correta do produto. Leia-o cuidadosamente antes de operar o Monocular de Visão Noturna Picco.

Conteúdo da Embalagem:

- Monocular de Visão Noturna Picco
- Cabo USB
- Alça de Pulso
- Bateria Li-ion 18650 (pré-instalada)

Sobre o Monocular de Visão Noturna Picco:

1. Ligar/Desligar/OK: Pressione e segure para ligar/desligar o monocular. No modo de menu, use este botão para confirmar seleções.
2. Brilho/Modo: Pressione brevemente para ajustar entre 8 níveis de brilho da tela (níveis 0-7). Pressione e segure para alternar entre modos de vídeo, foto, reprodução e menu.
3. Vídeo: No modo de vídeo, pressione para começar a gravar. No modo de foto, pressione para capturar uma foto.
4. Zoom: Pressione para ampliar (padrão 1x). Pressões subsequentes aumentam o zoom até 8x. Pressione mais uma vez em 8x para retornar ao zoom 1x.
5. IR-/↓: Nos modos de foto e vídeo, pressione para diminuir o nível de IR. Pressione e segure para ir para IR0. No modo de reprodução, pressione para navegar para o arquivo anterior. No modo de menu, pressione para selecionar para baixo.
6. IR+/↑: Nos modos de foto e vídeo, pressione para aumentar o nível de IR. No modo de reprodução, pressione para navegar para o próximo arquivo. No modo de menu, pressione para selecionar para cima.
7. Redefinir: Se o monocular travar, use um alfinete para pressionar o botão de reset para reiniciá-lo.
8. Botão de Foco: Ajuste o foco girando o botão na frente.
9. Suporte para Tripé: Use para anexar o monocular a um tripé para visualização estável.
10. Luz LED: Luz LED embutida para maior visibilidade.
11. Suporte da Alça de Pulso: Anexe a alça de pulso aqui para manuseio seguro.
12. Área de Visualização: A lente pela qual você vê imagens.
13. Slot para Cartão Micro SD: Insira um cartão micro SD para armazenamento de vídeo e fotos.
14. Porta USB Tipo-C: Conecte o cabo USB incluído para carregamento e transferência de dados.
15. Folha de Isolamento da Bateria: Remova antes de usar.



Início Rápido:

Carregando o Monocular de Visão Noturna Picco:

1. Remova a folha de isolamento da bateria (apenas na primeira utilização).
2. Abra a tampa USB.
3. Conecte o cabo USB incluído a um banco de energia ou a um adaptador de telefone 5V2A. O carregamento leva aproximadamente 4 horas.
4. Durante o carregamento, o indicador LED ficará aceso. Quando estiver totalmente carregado, o indicador ficará verde.

Notas Importantes:

1. Carregue o monocular pelo menos uma vez a cada três meses para ativar e estender a vida útil da bateria.
2. Se a bateria não funcionar mais, compre uma nova bateria recarregável Li-ion 18650 (3,7V, capacidade mínima de 3.000mAh, com tampa). Siga as instruções com cuidado para substituir a bateria.

Inserindo um Cartão Micro SD (para Vídeos e Fotos):

1. Insira o cartão micro SD na ranhura acima da porta de carregamento. Empurre para travá-lo no lugar.
2. Para remover o cartão, empurre-o para liberar e depois puxe-o para fora.

Ligando o Monocular de Visão Noturna Picco:

3. Pressione e segure o botão Liga/Desliga para ligá-lo.
4. Ajuste o foco girando o botão na frente.
5. Para uso noturno, pressione o botão IR para ativar a iluminação infravermelha. Ajuste o nível IR com os botões IR+ e IR-.
1. Pressione e segure o botão Liga/Desliga para desligá-lo.

Gravando um Vídeo:

1. Quando ligado, o monocular está no Modo de Vídeo.
2. Pressione o ícone de vídeo para começar a gravar (requer um Cartão SD) e pressione novamente para parar.

Capturando uma Foto:

1. Pressione e segure o botão Modo para entrar no Modo de Foto.
2. Verifique o canto superior esquerdo da tela LCD para o ícone de foto.
3. Pressione o ícone de vídeo para capturar uma foto.

Reprodução:

1. Pressione e segure o botão Modo (1 modo após o modo de foto) para entrar no modo de reprodução.
2. A tela LCD mostra o último arquivo salvo; 'JPG' para fotos, 'AVI' para vídeos.
3. Use o ícone de vídeo para reproduzir, excluir, excluir todos ou sair.
4. IR+ vai para o próximo arquivo, IR- vai para o arquivo anterior.

Configurações do Menu:

Pressione e segure o botão Modo (1 modo após a reprodução) para acessar as configurações do menu.

- Use IR+ e IR- para navegar.
- Use o ícone de vídeo para entrar nas configurações.
- Use o botão Liga/Desliga/OK para salvar.
- Use o botão Modo para sair. As configurações incluem desligamento automático, formatação do cartão SD, data, hora, cintilação, marcação de data/hora e versão.

Problemas Possíveis:

1. Bateria fraca pode causar desligamento automático. Carregue usando um carregador de celular ou banco de energia.
2. Se você usa óculos, mantenha-os enquanto usa o monocular.
3. Ajuste o foco girando a lente frontal.
4. Se a mensagem 'Sem Cartão SD' aparecer com um cartão inserido, desligue, remova, reinsira e ligue novamente. Tente outro cartão SD se o problema persistir.

Especificações do Produto:

- Visor: Modo EVF
- Proporção da Tela: 4:3
- Tela TFT: 1,5" dentro do gabinete
- Abertura: F1.4 com abertura ajustável, modo dia e noite
- Distância Visual: Até 100m à noite, 400m durante o dia
- Foco da Lente de Objeto: Ajuste manual
- Ângulo Visual: 10° graus
- Luminância: 850 LED IR
- Sensor: VGA interpolado para 30MP
- Vídeo: FHD (1920x1080)
- Cartão de Memória: Até 32GB Cartão TF (não incluído)
- Fonte de Alimentação: Bateria Recarregável Li-ion 18650 3200mAh substituível (incluída)
- Consumo de Energia: 1,5W com LED IR totalmente ligado
- Vida Útil da Bateria: Até 9 horas para uso diurno, 4 horas para uso noturno
- Porta de Carregamento: USB Tipo-C
- Tamanho da Unidade: 12,7cm x 4,6cm x 7,27cm (aproximadamente)
- Peso Líquido: 245g (incluindo bateria 18650) (aproximadamente)

Manual de utilizare pentru Monocularul de Viziune Nocturnă Picco Vă mulțumim că ați ales Monocularul de Viziune Nocturnă Picco! Acest manual oferă instrucțiuni cuprinzătoare pentru utilizarea în condiții de siguranță și corectă a produsului. Vă rugăm să-l citiți cu atenție înainte de a utiliza Monocularul de Viziune Nocturnă Picco.

Conținutul ambalajului:

- Monocular de Viziune Nocturnă Picco
- Cablu USB
- Cureaua de încheietură
- Baterie Li-ion 18650 (preinstalată)

Despre Monocularul de Viziune Nocturnă Picco:

1. Pornire/Oprit/OK: Apăsați și mențineți apăsat pentru a porni/opri monocularul. În modul meniu, utilizați acest buton pentru a confirma selecțiile.
2. Luminozitate/Mod: Apăsați scurt pentru a regla între 8 nivele de luminozitate a ecranului (nivelele 0-7). Apăsați și mențineți apăsat pentru a trece între modurile video, foto, redare și meniu.
3. Video: În modul video, apăsați pentru a începe înregistrarea. În modul foto, apăsați pentru a captura o fotografie.
4. Zoom: Apăsați pentru a face zoom (valoarea implicită este 1x). Apăsările ulterioare măresc zoom-ul până la 8x. Apăsați din nou la 8x pentru a reveni la zoom-ul 1x.
5. IR-/↓: În modurile foto și video, apăsați pentru a reduce nivelul IR. Mențineți apăsat pentru a trece la IR0. În modul redare, apăsați pentru a naviga la fișierul anterior. În modul meniu, apăsați pentru a selecta în jos.
6. IR+/-↑: În modurile foto și video, apăsați pentru a mări nivelul IR. În modul redare, apăsați pentru a naviga la următorul fișier. În modul meniu, apăsați pentru a selecta în sus.
7. Resetare: Dacă monocularul se blochează, utilizați un ac pentru a apăsa butonul de resetare pentru a-l reporni.
8. Buton de focalizare: Reglați focalizarea rotind roata din față.
9. Suport pentru trepied: Utilizați pentru a fixa monocularul pe un trepied pentru o vizualizare stabilă.
10. Lumină LED: Lumină LED încorporată pentru o vizibilitate sporită.
11. Suport pentru curea de încheietură: Fixați curea de încheietură aici pentru o manipulare sigură.
12. Zonă de vizualizare: Lentila prin care vizionați imagini.
13. Slot pentru card micro SD: Introduceți un card micro SD pentru stocarea de video și fotografii.
14. Port USB tip C: Conectați cablul USB inclus pentru încărcare și transfer de date.
15. Foiță de izolație a bateriei: Îndepărtați înainte de utilizare.



Pornire rapidă:

Încărcarea Monocularului de Viziune Nocturnă Picco:

1. Îndepărtați foaia de izolație a bateriei (doar la prima utilizare).
2. Deschideți capacul USB.
3. Conectați cablul USB inclus la o bancă de putere sau la un adaptor de telefon 5V2A. Încărcarea durează aproximativ 4 ore.
4. În timpul încărcării, indicatorul LED va fi aprins. Când este complet încărcat, indicatorul se va aprinde verde.

Note importante:

1. Încărcați monocularul cel puțin o dată la trei luni pentru a activa și a prelunge durata de viață a bateriei.
2. Dacă bateria nu mai funcționează, achiziționați o baterie reincarcabilă Li-ion 18650 nouă (3,7V, capacitate minimă de 3.000mAh, cu capac). Urmăriți instrucțiunile cu atenție pentru a înlocui bateria.

Inserarea unui Card Micro SD (pentru Video și Fotografii):

1. Introduceți cardul micro SD în slotul de deasupra portului de încărcare. Împingeți pentru a-l bloca în loc.
2. Pentru a scoate cardul, apăsați pentru a-l elibera și apoi trageți-l afară.

Pornirea Monocularului de Viziune Nocturnă Picco:

1. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de pornire pentru a-l porni.
2. Reglați focalizarea rotind roata din față.
3. Pentru utilizarea pe timp de noapte, apăsăți butonul IR pentru a activa iluminarea infraroșie. Reglați nivelul IR cu butoanele IR+ și IR-.
4. Apăsăți și mențineți apăsat butonul de pornire pentru a-l opri.

Înregistrarea unui Video:

1. Când este pornit, monocularul este în Modul Video.
2. Apăsăți pictograma video pentru a începe înregistrarea (necesită un card SD) și apăsăți din nou pentru a opri.

Capturarea unei Fotografii:

1. Apăsăți și mențineți apăsat butonul Mod pentru a intra în Modul Foto.
2. Verificați colțul din stânga sus al ecranului LCD pentru pictograma de fotografie.
3. Apăsăți pictograma video pentru a captura o fotografie.

Redarea:

1. Apăsăți și mențineți apăsat butonul Mod (1 mod după modul foto) pentru a intra în modul de redare.
2. Ecranul LCD arată ultimul fișier salvat; 'JPG' pentru fotografii, 'AVI' pentru videoclipuri.
3. Utilizați pictograma video pentru a reda, șterge, șterge tot sau pentru a ieși.
4. IR+ trece la fișierul următor, IR- trece la fișierul anterior.

Configurări ale Meniului:

Apăsăți și mențineți apăsat butonul Mod (1 mod după redare) pentru a accesa configurațiile meniului.

- Utilizați butoanele IR+ și IR- pentru a naviga.
- Utilizați pictograma video pentru a intra în configurații.
- Utilizați butonul Pornire/Oprit/OK pentru a salva.
- Utilizați butonul Mod pentru a ieși. Configurările includ oprirea automată, formatarea cardului SD, dată, oră, clipire, marcarea datei/orii și versiunea.

Probleme Posibile:

1. Bateria descărcată poate determina oprirea automată. Încărcați folosind un încărcător de telefon mobil sau o bancă de putere.
2. Dacă purtați ochelari, păstrați-i pe timpul utilizării monocularului.
3. Reglați focalizarea rotind lentila frontală.
4. Dacă apare mesajul 'Fără card SD' cu un card inserat, opriți, scoateți, reintroduceți și porniți din nou. Încercați alt card SD dacă problema persistă.

Specificatii ale Produsului:

- Vizor: Mod EVF
- Raport de Aspect: 4:3
- Ecran TFT: 1,5" în interiorul carcasei
- Diafragmă: F1.4 cu diafragmă reglabilă, mod zi și noapte
- Distanța Vizuală: Până la 100m pe timp de noapte, 400m pe timp de zi
- Focalizare Obiectiv: Ajustare manuală
- Unghi Vizual: 10° grade
- Luminozitate: 850 LED-uri IR
- Senzor: VGA interpolat la 30MP
- Video: FHD (1920x1080)
- Card de Memorie: Până la 32GB Card TF (nu este inclus)
- Sursă de Alimentare: Baterie Li-ion 18650 3200mAh, înlocuibilă (inclusă)
- Consum de Energie: 1,5W cu LED IR complet pornit
- Durata Bateriei: Până la 9 ore în timpul zilei, 4 ore în timpul nopții
- Port de Încărcare: USB tip C
- Dimensiune Unitate: 12,7cm x 4,6cm x 7,27cm (aproximativ)
- Greutate Netă: 245g (inclusiv bateria 18650) (aproximativ)

Användarhandbok för Picco Night Vision Monocular Tack för att du har valt Picco Night Vision Monocular! Denna manual ger omfattande instruktioner för säker och korrekt användning av produkten. Läs igenom den noggrant innan du använder Picco Night Vision Monocular.

Innehåll i förpackningen:

- Picco Night Vision Monocular
- USB-kabel
- Handledsrem
- 18650 Li-ion-batteri (förinstallerat)

Om Picco Night Vision Monocular:

1. Ström/OK: Tryck och håll in för att slå på/av monokularen. I menyläget används denna knapp för att bekräfta val.
2. Ljusstyrka/Läge: Tryck kort för att justera mellan 8 nivåer av skärmbelysning (nivåer 0-7). Tryck och håll in för att växla mellan video, foto, uppspelning och menylägen.
3. Video: I videoläge, tryck för att börja spela in. I fotoläge, tryck för att ta en bild.
4. Zoom: Tryck för att zooma in (standard 1x). Efterföljande tryck ökar zoomen upp till 8x. Tryck en gång till på 8x för att återgå till 1x zoom.
5. IR-/↓: I fotoläge och videoläge, tryck för att minska IR-nivån. Håll intryckt för att hoppa till IR0. I uppspelningsläge, tryck för att navigera till föregående fil. I menyläge, tryck för att välja nedåt.
6. IR+/-↑: I fotoläge och videoläge, tryck för att öka IR-nivån. I uppspelningsläge, tryck för att navigera till nästa fil. I menyläge, tryck för att välja uppåt.
7. Återställ: Om monokularen kraschar, använd en nål för att trycka på återställningsknappen för att återställa den.
8. Fokusratt: Justera fokuset genom att vrida rattan framtill.
9. Stativfäste: Används för att fästa monokularen på ett stativ för stabil visning.
10. LED-ljus: Inbyggd LED-belysning för ökad synlighet.
11. Handledsremfäste: Fäst handledsremmen här för säkert handhavande.
12. Visningsområde: Linsen genom vilken du ser bilder.
13. Micro SD-kortplats: Sätt in ett micro SD-kort för lagring av video och foton.
14. USB Typ-C-port: Anslut den medföljande USB-kabeln för laddning och dataöverföring.
15. Batteriisoleringskiva: Ta bort innan användning.



Snabbstart:

Ladda Picco Night Vision Monocular:

1. Ta bort batteriisoleringskivan (endast för första användningen).
2. Öppna USB-locket.
3. Anslut den medföljande USB-kabeln till en powerbank eller en 5V2A-telefonadapter. Laddning tar cirka 4 timmar.
4. Under laddning kommer LED-indikatorn att lysa. När den är fulladdad blir indikatorn grön.

Viktiga anteckningar:

1. Ladda monokularen minst en gång var tredje månad för att aktivera och förlänga batteriets livslängd.
2. Om batteriet inte längre fungerar, köp ett nytt Li-ion 18650 uppladdningsbart batteri (3,7V, minsta kapacitet 3 000mAh, med lock). Följ instruktionerna noggrant för att byta batteri.

Sätta i ett Micro SD-kort (för video och foton):

1. Sätt in micro SD-kortet i kortplatsen ovanför laddningsporten. Tryck för att låsa det på plats.
2. För att ta bort kortet, tryck in det för att frigöra det och dra sedan ut det.

Sätta på Picco Night Vision Monocular:

1. Tryck och håll in strömbrytaren för att slå på den.
2. Justera fokus genom att vrida på ratten framtill.
3. För nattbruk, tryck på IR-knappen för att aktivera infraröd belysning. Justera IR-nivån med IR+ och IR- knapparna.
4. Tryck och håll in strömbrytaren för att stänga av den.

Spela in en video:

1. När den är påslagen, är monokularen i Videoläge.
2. Tryck på videoknappen för att börja spela in (kräver ett SD-kort) och tryck igen för att stoppa.

Ta en bild:

1. Tryck och håll in Läge för att komma in i Fotoläge.
2. Kontrollera det övre vänstra hörnet på LCD-skärmen för fotoknappen.
3. Tryck på videoknappen för att ta en bild.

Uppspelning:

1. Tryck och håll in Läge (1 läge efter Fotoläge) för att komma in i uppspelningsläget.
2. LCD-skärmen visar den senast sparade filen; 'JPG' för foton, 'AVI' för videor.
3. Använd videoknappen för att spela upp, ta bort, ta bort alla eller avsluta.
4. IR+ går till nästa fil, IR- går till föregående fil.

Menyinställningar:

Tryck och håll in Läge (1 läge efter uppspelning) för att komma åt menyn.

- Använd IR+ och IR- för att navigera.
- Använd videoknappen för att komma åt inställningarna.
- Använd ström/OK för att spara.
- Använd Läge för att avsluta. Inställningarna inkluderar automatisk avstängning, formatering av SD-kort, datum, tid, flimmer, datum/tidsstämpel och version.

Möjliga problem:

1. Lågt batteri kan orsaka automatisk avstängning. Ladda med en mobiltelefonladdare eller en powerbank.
2. Om du bär glasögon, behåll dem på medan du använder monokularen.
3. Justera fokus genom att vrida på den främre linsen.
4. Om meddelandet 'Inget SD-kort' visas med ett kort isatt, stäng av, ta ut, sätt tillbaka och slå på igen. Prova ett annat SD-kort om problemet kvarstår.

Produktspecifikationer:

- Sökare: EVF-läge
- Bildförhållande: 4:3
- TFT-skärm: 1,5" inuti höljet
- Bländare: F1.4 med justerbar bländare, dag- och nattläge
- Synavstånd: Upp till 100 m på natten, 400 m på dagen
- Objektivfokusering: Manuell justering
- Synvinkel: 10° grader
- Luminans: 850 IR LED
- Sensor: VGA interpolerad till 30MP
- Video: FHD (1920x1080)
- Minneskort: Upp till 32 GB TF-kort (ej inkluderat)
- Strömförsörjning: 18650 3200mAh Li-ion Uppladdningsbart och utbytbar batteri (inkluderat)
- Strömförbrukning: 1,5W med IR LED helt på
- Batteritid: Upp till 9 timmar för dagbruk, 4 timmar för nattbruk
- Laddningsport: USB Typ-C
- Enhetsstorlek: 12,7 cm x 4,6 cm x 7,27 cm (ungefär)
- Nettovikt: 245g (inklusive 18650-batteri)(ungefär)

Používateľská príručka monokulárneho nočného videnia Picco Ďakujeme, že ste si vybrali monokulárne nočné videnie Picco! Táto príručka obsahuje podrobné pokyny na bezpečné a správne používanie produktu. Pred použitím monokulárneho nočného videnia Picco si ju, prosím, pozorne prečítajte.

Obsah balenia:

- Monokulárne nočné videnie Picco
- USB kábel
- Ručné púzdro
- 18650 Li-ion batéria (predinštalovaná)

monokulárnom nočnom videní Picco:

1. Zap./OK: Stlačte a podržte tlačidlo na zapnutie/vypnutie monokuláru. V režime menu použite toto tlačidlo na potvrdenie výberu.
2. Jas/Režim: Krátkym stlačením upravíte jas obrazovky v 8 úrovniach (úrovne 0-7). Dlhým stlačením prechádzate medzi režimami video, foto, prehrávanie a menu.
3. Video: V režime video stlačte tlačidlo pre začatie záznamu. V režime foto stlačte tlačidlo pre zachytenie fotografie.
4. Priblíženie: Stlačte pre priblíženie (štandardne 1x). Opakovanými stlačeniami zväčšujete priblíženie až na 8x. Stlačením tlačidla ešte raz na 8x sa vrátite na priblíženie 1x.
5. IR-/↓: V režimoch foto a video stlačte pre zníženie úrovne IR. Dlhým stlačením prejdete na IR0. V režime prehrávania stlačte pre navigáciu na predchádzajúci súbor. V režime menu stlačte pre výber dole.
6. IR+/↑: V režimoch foto a video stlačte pre zvýšenie úrovne IR. V režime prehrávania stlačte pre navigáciu na ďalší súbor. V režime menu stlačte pre výber hore.
7. Reset: Ak sa monokulár zablokuje, použite ihlu a stlačte resetovacie tlačidlo na jeho resetovanie.
8. Ovládanie zaostrovania: Zaostrovanie upravíte otáčaním kolesa na prednej strane.
9. Držiak na statív: Použite na pripevnenie monokuláru na statív pre stabilné pozorovanie.
10. LED svetlo: Vstavané LED svetlo pre zvýšenú viditeľnosť.
11. Držiak na ručný remienok: Tu môžete pripojiť ručný remienok pre bezpečné držanie.
12. Zobrazovacia oblasť: Čočka, cez ktorú vidíte obrázky.
13. Slot na micro SD kartu: Vložte micro SD kartu pre ukladanie videí a fotografií.
14. USB port typu C: Pripojte priložený USB kábel pre nabíjanie a prenos dát.
15. Izolačný háčček batérie: Pred použitím odstráňte.



Rýchly štart:

Nabíjanie monokulárneho nočného videnia Picco:

1. Odstráňte izolačný háčček batérie (použite sa len pri prvom použití).
2. Otvorte kryt USB.
3. Pripojte priložený USB kábel do powerbanky alebo adaptéra pre mobilný telefón s výstupom 5V2A. Nabíjanie trvá približne 4 hodiny.
4. Počas nabíjania bude LED indikátor svietiť. Po úplnom nabití sa indikátor zmení na zelený.

Dôležité poznámky:

1. Batériu monokuláru nabíjajte aspoň raz za tri mesiace, aby sa aktivovala a predĺžila životnosť batérie.
2. Ak batéria prestane fungovať, zakúpte si novú dobijateľnú Li-ion batériu 18650 (3,7 V, minimálna kapacita 3000 mAh, s uzáverom). Postupujte podľa pokynov s opatrnosťou na výmenu batérie.

Vloženie micro SD karty (pre videá a fotografie):

1. Vložte micro SD kartu do slotu nad nabíjacím portom. Stlačte ju, aby ste ju uzamkli na mieste.
2. Pre odstránenie karty ju stlačte, aby ste ju uvoľnili, a potom ju vytiahnite.

Zapnutie monokulárneho nočného videnia Picco:

1. Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia na zapnutie.
2. Zaoostrovanie upravíte otáčaním kolesa na prednej strane.
3. Pre nočné použitie stlačte tlačidlo IR pre aktiváciu infračerveného osvetlenia. Úroveň IR upravíte tlačidlami IR+ a IR-.
4. Stlačte a podržte tlačidlo zapnutia na vypnutie.

Zaznamenávanie videa:

1. Po zapnutí je monokulár v režime videa.
2. Stlačte ikonu videa pre začatie nahrávania (vyžaduje SD kartu) a stlačte ju znovu pre zastavenie.

Zaznamenávanie fotografie:

1. Stlačte a podržte tlačidlo režimu pre vstup do režimu foto.
2. Skontrolujte ľavý horný roh LCD obrazovky na ikonu foto.
3. Stlačte ikonu videa pre zachytenie fotografie.

Prehrávanie:

1. Stlačte a podržte tlačidlo režimu (1 režim po režime foto) pre vstup do režimu prehrávania.
2. LCD obrazovka zobrazuje posledný uložený súbor; 'JPG' pre fotografie, 'AVI' pre videá.
3. Použite ikonu videa pre prehrávanie, odstránenie, odstránenie všetkých alebo ukončenie.
4. Tlačidlo IR+ prejde na nasledujúci súbor, IR- na predchádzajúci súbor.

Nastavenia menu:

Stlačte a podržte tlačidlo režimu (1 režim po režime prehrávania) pre prístup k nastaveniam menu.

- Použite IR+ a IR- pre navigáciu.
- Použite ikonu videa pre vstup do nastavení.
- Použite tlačidlo Zap./OK pre uloženie.
- Použite režim pre ukončenie. Nastavenia zahŕňajú automatické vypnutie, formátovanie SD karty, dátum, čas, blikanie, dátum/časovú pečiatku a verziu.

Možné problémy:

1. Nízka batéria môže spôsobiť automatické vypnutie. Nabite pomocou nabíjačky pre mobilné telefóny alebo powerbanky.
2. Ak nosíte okuliare, ponechajte ich počas používania monokulára.
3. Zaoostrovanie upravíte otáčaním predného objektívu.
4. Ak sa zobrazí správa 'Žiadna SD karta' s vloženou kartou, vypnite, vyberte, znovu vložte a zapnite. Ak problém pretrváva, vyskúšajte inú SD kartu.

Technické špecifikácie produktu:

- Hľadáčik: Režim EVF
- Pomer strán: 4:3
- TFT displej: 1,5" v rámci
- Clona: F1,4 s možnosťou nastavenia clony, režim deň a noc
- Vzdialenosť videnia: Až 100 m v noci, 400 m cez deň
- Zaoostrenie objektívu: Manuálne nastavenie
- Zorný uhol: 10° stupňov
- Svetelnosť: 850 IR LED
- Snímač: VGA interpolovaný na 30MP
- Video: FHD (1920x1080)
- Pamäťová karta: Až 32 GB TF karta (nie je súčasťou balenia)
- Napájanie: 18650 3200mAh Li-ion dobíjateľná a vymeniteľná batéria (súčasťou balenia)
- Spotreba energie: 1,5W s plne zapnutým IR LED
- Batéria vydrží: Až 9 hodín na denné použitie, 4 hodiny na nočné použitie
- Nabíjací port: USB typu C
- Rozmer jednotky: 12,7 cm x 4,6 cm x 7,27 cm (približne)
- Hmotnosť: 245 g (vrátane batérie 18650) (približne)



Picco Night Vision Monocular
SKU - 04900



MikaMax B.V.

www.mikamax.com

Laan van Verhof 2 a, 2231 BZ Rijnsburg

mikamax®, The Netherlands

Made in China, produced for MikaMax

